

**TARIFA:**

Suscripción mensual. . . . . ₡ 1-00  
 Número suelto. . . . . 0-05  
 „ atrasado. . . . . 0-25  
 Avisos y comunicados  
**Precio convencional**  
 Apartado de Correo N° 539

# EL DIA

**OFICINAS:**

Redacción, Administración  
 é Imprenta:  
 Calle 19 y Av. 8ª, 200 varas al Sur  
 del Banco de Costa Rica y 100 al Oeste  
 de la Botica Francesa.—Nos. 195,  
 199 y 209

**DIARIO INDEPENDIENTE**

DIRECTOR PROPIETARIO, *Rafael Alpízar A.*

Año III

San José, viernes 12 de Setiembre de 1902

Número 585

**¡Sin usura;** tan sólo muy buena garantía!!

₡ 20.000 (VEINTE MIL COLONES), se dan á préstamo, con plazo de tres á cinco años.

Entenderse en Matina con don José Valle, y en San José, con el Licdo. don Francisco Aguilar Barquero.

## ¿Quieres hacerte de plata....?

En el Gran Almacén y Fábrica de Muebles de **Jorge Morales Bejarano**

situada en Cuesta de Moras, casa número 531, se compra cedro amargo y caoba, y se paga á buen precio.

### GRAN SORTEO DE 38.000

### SOLES DE PLATA

El 2º Gran Sorteo de la Beneficencia Pública de Lima con la suerte mayor de S. 20,000 y además 1280 suertes y premios menores, se realizará el **8 DE NOVIEMBRE** próximo; las personas que deseen obtener números pueden dirigirse al agente que suscribe bajo las siguientes condiciones:

Todo pedido debe venir en *carta certificada* con el respectivo valor.

Remito un número entero ó 5 quintos de diferentes números por 500 estampillas usadas de Costa Rica ó de Centro América.

#### Sorteos Quincenales de 4000 Soles de Plata

Estos sorteos con la suerte mayor de S. 4000 y además 373 suertes y premios menores se realizarán cada 14 días los próximos en *Octubre, Noviembre, Diciembre, etc. etc.*

Remito 5 números diferentes por 500 estampillas usadas de Costa Rica ó de Centro América; llamo especialmente la atención: que con mandar unos cuantos cientos de estampillas usadas se puede obtener una «buena suerte.» Todo pedido contesto á «vuelta de correo» y remito después de cada sorteo la lista oficial de los números premiados.

Prospectos de los diferentes sorteos remito gratis á toda persona que los pida.

Tarjetas postales con vistas iluminadas del Perú

Remito 10 diferentes tarjetas por 300 estampillas usadas de Costa Rica ó de Centro América; entre las vistas hay la del Cometa que fue visible en Lima el 11 de Mayo de 1902.

Dirigirse á:

**Eduardo Polack.**—Lima (Perú)  
 Correo: Casilla N° 821.

—O OBSERVACIONES O—

EL DIA se publica todos los días, con excepción de los festivos.

El precio de anuncios y comunicados es convencional.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados por la Dirección de este diario.

El Director es responsable solamente de aquellos artículos que se publiquen sin firma ó pseudónimo alguno.

En Sección ajena se insertará todo trabajo de interés particular, siempre que en el original venga la firma responsable, sin cuyo requisito no se dará publicidad á ninguno de dichos trabajos.

No se devuelven originales.

Toda la correspondencia debe dirigirse al Director.

—O AGENTES O—

—DE—  
**EL DIA**

Cartago. . . . . Jesús Salazar R.  
 Alajuela. . . . . Ricardo Saborío h.  
 Heredia. . . . .  
 Barba. . . . . } Rañ. G. Rodríguez  
 Santa Bárbara. . . . .  
 Limón. . . . . F. F. de Altamirra  
 Vía á Limón. . . . . Francisco Carranza  
 Santiago. . . . . José Rojas  
 Juan Viñas. . . . . Federico Aymerich  
 Paraiso. . . . . Federico Quesada  
 San Ramón. . . . . Jenaro Vargas M.  
 La Unión. . . . . Máximo Solano  
 Sn. Pedro Mojón. . . . . Carlos A. Zeledón  
 Escasas. . . . . Benjamín Herrera  
 Santa Ana. . . . . G. J. Valverde  
 Santo Domingo. . . . . Víctor M. Sáenz  
 Desamparados. . . . . Rafael Solano  
 Grecia. . . . . J. Elías Ramos  
 Naranjo. . . . . J. Elías Ramos  
 Puntarenas. . . . . Carlos Clavera  
 Esparta. . . . . Moisés G. Aguilar  
 Liberia. . . . . Gonzalo Villar  
 Atenas. . . . . Virgilio Alvarado  
 San Mateo. . . . . Fidel Quesada  
 Palmares. . . . . Trino Araya M.  
 Miramar. . . . . Mateo Mena  
 Turrialba. . . . . Carlos Figuls  
 Santa Cruz. . . . .  
 Sta. María de Dota. Daniel Flores  
 Guadalupe. . . . . Santiago Segura h.

Se solicitan agentes en los lugares donde no tenemos.

**Maurilio Montero Porras**

Se hace cargo de teñir toda clase de sedas, lanas y sombreros de fieltro. También se compromete á arreglar vestidos de casimir y hacer cualquier trabajo en el ramo de sastrería.—Para la teñida ofrece tinta muy firme; y para lo demás prontitud, esmero y precios sin competencia.

Calle del Panteón, en medio de las Pilas y don Francisco Mora.

## Gran Fabrica

RUEGO AL PÚBLICO se dignen visitar mi

—O DE O—

## MUEBLES

almacén de 7 a. m. á 7 p. m.

Emplea las más finas y mejores maderas del país. *Compíte en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.*

Av. Central, Este, n° 531

**Jorge Morales Bejarano**

## Gran Fábrica de Muebles Unica en Costa Rica

Teniendo necesidad de hacer construcción especial para instalar las máquinas que en breve me llegarán de Nueva York, y teniendo gran surtido, he dispuesto rebajar el 10% de los precios corrientes en mi Almacén de Muebles, y aquí consigno dos como sigue:

*Camas para una persona, cedro amargo garantizado*

Estilo francés especiales encausticados. . . . .	₡ 100-00
“ “ encausticados. . . . .	35-00
“ “ “ “ . . . . .	30-00
“ “ tamaño mediano encausticados . . . . .	40-00
“ igual al que vende Mata á . . . . .	₡ 30-00. 22-00
“ “ “ “ “ “ . . . . .	₡ 22-00. 16-00
“ de baranda para niños . . . . .	27 y ₡ 32-00

**Camas matrimoniales**

Estilo francés Gemelas encausticados. . . . .	₡ 200-00
“ Luis XV “ “ . . . . .	100-00
“ “ “ charolado. . . . .	135-00
“ americano barniz . . . . .	60-00
“ “ tallado y encausticados. . . . .	110-00
“ “ “ “ “ “ . . . . .	44-00
“ “ “ “ “ “ . . . . .	40-00
“ francés encausticados. . . . .	85-00
“ “ “ “ “ “ . . . . .	75-00

Camas de laurel, iguales á las que vende Mata á ₡ 30-00, á . . . . . 21-00

**De los siguientes muebles**

Mesas de noche varias formas y precios  
 Roperos, “ “ “ “  
 Cómodas, “ “ “ “  
 Tocadores “ “ “ “

Aparadores comedor, despensas, armario cocina, mesas, sillas escaleras, comodines, reclinatorios para iglesia, etc., etc. Tijeretas de ₡ 3-00, 4-50, 5-50 y 6-50.

Además, hay juegos de muebles completos para matrimonios.—Se cuenta con el mejor personal de operarios que hay en el país, y con un surtido de catálogos de lo más moderno.

San José, Cuesta de Moras, N° 531.

**Jorge Morales Bejarano**

# EL DIA

Director,

Rafael Alpizar A.

San José, 12 de Setiembre de 1902

## PUNTARENAS

### Y TIVIVES

IV

Epoca actual de Tivives.

Entre los 9° 51' lat. norte, y 84° 35½' long. oeste, (del meridiano de Greenwich) y casi fuera del golfo de Nicoya, se encuentra la desembocadura del río Jesús María, que forma una pequeñísima ensenada ó, mejor dicho, rada abierta, y en su parte sudeste un estero muy mal sano, debido á la barra de arena que impide salir por su pequeña boca todas las aguas que recibe, dando lugar, por tanto, á la descomposición de ellas. Sus límites son: por el Norte, la boca del Cuanos, en una extensión como de 600 metros, toda poblada de manglares (que ya sabemos lo que significan) donde se encuentran algunos esteros; al Sur, parte del estero ya descrito; al Este, casi en su totalidad, un terreno pantanoso; y al Oeste, la orilla del mar, que en lugar de playa de arena, es de piedra y riscos que despiden olores nada buenos para la salud, debido á que en la baja marea quedan á descubierto buena cantidad de mariscos que al entrar en descomposición dan ese resultado.

La pequeña meseta que queda dentro de los límites descritos, tiene una superficie como de 13 hectáreas, más ó menos. No hay cosa que preste abrigo á esta rada; sus mareas y vientos son en todas las épocas del año tan fuertes, que es un verdadero peligro, tanto para las pequeñas como para las grandes embarcaciones. Agréguese á esto que el río Jesús María arrastra ordinariamente gran cantidad de árboles, lo mismo que Río Grande, y que todos ellos irían, en virtud de las corrientes que allí reinan, á estrellarse contra muelle y malecón proyectados,—sin que este peligro sea fácil de evitar.

A orilla de la costa hay algunos arrecifes que, según entiendo, piensan aprovecharse para hacer sobre ellos dicho malecón, de piedra. El fondo del mar en este ilusorio puerto

es de roca y en su parte más cubierta de arena tiene ésta un espesor de dos metros, máximo, y 0'40ms., mínimo; de tal manera que las anclas de vapores y buques de vela no prestarían ningún servicio.

Si á esto se agrega también que el agua potable queda á gran distancia del puerto descrito y de donde según pensaron formar la población de ese imaginario puerto, se tendrá, más ó menos, una idea de la época actual de Tivives.

Veamos lo que á este respecto dice el ingeniero don Alberto González R., actual Jefe de Obras Públicas, en su informe al Ministro de Fomento, página 33 de la Memoria de 1897.—Habla de Tivives:

«Debo añadir, no obstante, que el hecho de existir algunos pantanos á la orilla del Jesús María y del estero de Tivives, y aunque lejos y á un nivel mucho más bajo que la población y que son circunstancias que la ciencia y el dinero podrían modificar poco á poco, harían al presente, de Tivives, un lugar talvez no muy sano. Tampoco cuenta Tivives con buena agua potable, que habría que conducir del río Cuanos ó del Jesús María antes de su junta con el Machuca.» (En el primer caso, ó sea tomando el agua del Cuanos, serían como seis kilómetros, y en el segundo, no menos de 7.)

En la misma Memoria de Fomento p. 37, dice el Capitán de Marina don E. Fradin, hablando de Tivives, lo siguiente:

«Los parajes que encierran á Tivives no se prestan en concepto alguno para un puerto natural; todo en este lugar debe hacerse artificialmente, tanto más cuanto que este punto del golfo se encuentra en lucha constante y directa con el grueso oleaje de afuera (alta mar) y con los vientos del Sur.

En una palabra, ni la rada ni la bahía son abrigadas: á esto se agrega que las anclas, al tocar el fondo, tienen que agarrarse en la capa de arena fina y movediza que lo cubre, lo que constituye un anclaje mediano para las naves.

Además de los inconvenientes apuntados anteriormente, conviene observar que el punto estudiado tendría por vecina muy cercana la desembocadura de un río que arrastra bastante arena, cuya barra es muy cambiante y sus corrientes muy caprichosas.»

Es bueno también llamar la atención sobre el informe que

el ilustrado y competente Ingeniero costarricense don Luis Matamoros, ha dado sobre este asunto y que se encuentra en la Memoria de Fomento de 1896 entre las páginas 101 á 110 inclusive, pues él es el mejor defensor de nuestro puerto de Puntarenas.

Y ahora pregunto yo: ¿Reune Tivives alguna condición de puerto para que Costa Rica bote en aquellas ciénegas unos cuantos millones de pesos, oro americano, ó más del doble en colonos, y pierda en sus trabajos la vida de algunos centenares, si no miles, de sus pobres hijos?

Cartago, Stbre. 10—1902.

El Capitán.

## LOS BAÑOS PUBLICOS

Gran elemento para la higiene y ejercicio utilísimo para la vida es el de la natación. El debiera figurar forzosamente en los programas de enseñanza entre nosotros y nuestros Ayuntamientos Municipales debieran también preocuparse más de la salud pública y dar medidas prácticas en ese sentido.

Una de ellas, quizá la de más provecho, habría de ser el establecimiento de baños.

Tan útil y necesarios son éstos como las luces durante la noche ó como cualesquiera otros servicios públicos que piden la cultura y la comodidad.

En este sentido no podemos menos que apoyar la indicación del colega de "La Nueva Prensa," uniendo nuestra voz para pedir á la Municipalidad de esta capital que se sirva dedicar preferente atención á ese asunto.

Demasiado sabido es que hoy día la necesidad de baños lleva á la mayor parte de las gentes á tomarlos en los ríos, al descubierto, cometiendo verdaderos atentados contra la decencia y la moral pública y siendo causa quizá de otros muchos actos reprobables en privado, debido á la *non sancta* exhibición de desnudeces y á la revoltura que en los ríos, al bañarse, tienen gentes corrompidas con inocentes criaturas ó con jóvenes cuya poca edad y experiencia predisponen á adquirir por el mal ejemplo hábitos perniciosos.

Creemos, pues, que no solamente la higiene en general sino la moralidad y la decencia están interesadas en el establecimiento de baños bien organizados y vigilados, y creemos que, en primer término, es nuestra Municipalidad la llamada á remediar esta grave necesidad.

Una idea viene á nuestra mente al tratar este asunto: quizá el Gobierno quisiera ayudar al Municipio dedicando á los gastos que requiere el establecimiento de esos baños, la suma que va á emplear en sostener una beca en Europa, por San José, y cuya utilidad ha sido tan discutida.

De otra parte, un buen establecimiento balneario produciría una renta, máxime si la Policía toma empeño en evitar las escenas paradisiacas en los ríos.

### SECCION AJENA

#### Elogio sin merecimiento

"La República" de ayer elogia á don Emiliano Padilla porque toma la medida más injusta contra la pobreza.

Consideremos á la República una mujer con dos hijos: uno de cuatro á seis años, y uno recién nacido; el recién nacido está enfermo de gravedad y no puede dejarlo con el chico de seis años, y tiene necesidad de mandar á su hijo mayor á traerle cualquier cosa, y llega el Policía, se lo lleva, y se queda la pobre madre aguardando lo que talvez en ese momento podía ser la salvación de su hijo.

Tome nota de esto el señor Ministro de Gobernación, si es que verdaderamente tiene interés por el país. No todos podemos tener creados.

C. C. G.

#### Preguntas sueltas

¿Por qué el Comandante de Alajuela, si había mandado pagar lo de la guarnición de San Ramón y lo que se paga una vez no se paga dos, ordenó un segundo pago?

¿Si hay un culpable, quién es él y quién lo juzga?

¿Qué hubo de pagos indebidos, durante cierto tiempo pa-

sado y en la Policía de orden y seguridad de este Cantón, durante cierto tiempo del pasado?

¿Por qué, si los asuntos del dominio público son muy delicados y éste tiene derecho á exigir cuenta de todo lo que le concierne, no se han aclarado esos dos puntos?

A propósito de preguntas sueltas, que pudieran calificarse de directas, haremos otras indirectas.

A qué Comandante de Plaza asestó don Ricardo Avila un bofetón por la cara, en el establecimiento de don José Dolores Frutos, situado en plena calle real de esta ciudad, hace poco tiempo y habiéndolo soportado con resignación estoica y sin hacer caso de la vejación á su persona y á su dignidad militar?

¿Qué Comandante de Plaza, sólo por satisfacer á su concubina, trató hace poco de maltratar de obra á María Abarca, en el propio domicilio de ésta; y como ella saliera huyendo, él la siguió hasta la calle, donde entraron en dimes y diretes, tratándola de . . . . ., sin respeto alguno, ni á las personas presentes, entre las cuales figuraban dos señoritas?

¿A qué Comandante consideran complicado en lo del 3 de mayo los señores Pedro Guevara y Guillermo Méndez; esto sin perjuicio de algo del folleto?

¿Qué Comandante tiene contra sí del vecindario en que está, más de mil firmas y no ha puesto su renuncia, si es que se le detesta?

¿Qué hay de dos máscaras, obsequiadas á cierto sujeto, hace poco tiempo, en Cartago y por varios cambios sucesivos entre dos partidos políticos?

¿Qué individuo, sirviendo al General Guardia, trató de traicionarlo y después recibía sueldo, sin prestar servicio conocido y así lo refiriera él mismo en una casa ó á una familia de San José?

¿Qué Comandante de Plaza, pasando por esquivelista, mandó comisiones á pie y en su propio caballo, suministrando dinero para que trabajaran en contrario?

¿Qué Comandante de Plaza, al recibir órdenes el 3 de mayo, se puso de mal humor y se encontraba tan atribulado, por lo que él sabría, que manifestó temores de ser asesinado?

¿Qué Comandante de Plaza, cuando se trató de la propaganda por la transacción, ame-

**PLATERIA Y RELOJERIA**  
DE  
**VICENTE PALAVICINI**



Av. Central Deseando facilitar á mis clientes la llegada á mi establecimiento, he dispuesto trasladarlo á la Avenida Central, entre la tienda LA LUCHA y la Zapatería de don Emilio Artavia. Tendré abierta mi

**RELOJERIA — Y — PLATERIA**

desde las 6 de la mañana hasta las 8 de la noche.

Todo trabajo se despacha á la orden del cliente.

nazó á varias personas con vara y otros tormentos?

¿Qué Comandante ha estado y está ensoberbecido y amenazante con varias personas, hasta faltando á los deberes de amistad y educación, por el delito de no quererle?

¿Cuál es ese hombre, que en ninguna parte simpatiza, habiendo dejado á donde quiera que estuvo no más que antipatías?

¿Qué obligación tiene un pueblo, que sabe ser dueño de sus derechos, de aguantarle por más ó menos tiempo?

Unos ciudadanos

Alajuela, 4 setiembre de 1902.

HECHOS Y DICHS

El autor de los artículos "Puntarenas y Tivives" nos escribe lo siguiente:

«Señor Director:—En el artículo anterior se omitió, por error de copia, incluir la partida de ₡ 10,000 para el trabajo de formación de un dique para almacenar agua con el fin de ayudar á la Naturaleza en la limpia del estero; esta partida, pues, unida á las otras, dan la suma de ₡ 450.000.»

FEDERICO G. SALAZAR

Tiene su oficina de despacho en la 7ª Avenida Este, número 134, contigua al edificio que ocupan los Archivos Nacionales y el Registro de Propiedad.

Mañana sábado dará la Compañía Serrador-Marí una función á beneficio del Hospicio de Huérfanos. Se pondrá en escena una comedia en dos actos, de Vital Aza, titulada *Perecito*. La señora Marí, en obsequio á la distinguida Junta de Señoras que componen el Hospicio, recitará el monólogo *Día Completo*. Además, habrá una bonita parte de concierto, desempeñada por las señoritas Ronat, Mendiola, Luisa Montero, Pacífica Zelaya, señora Echandi y señor Cardona.

No dudamos que la concurrencia será mañana en el Nacional bastante numerosa; se trata de socorrer á los huérfanos con el fruto de una función cuyo programa es escogido y variado.

Calzado fuerte: Emilio Artavia Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Ha regresado de Barcelona el joven don Daniel Herrera. Sea bienvenido.

A consecuencia de la fiebre tifoidea bajó al sepulcro la señorita Jessie M. Farrer. Su entierro se efectuó hoy á las 9 a.m. con numeroso y selecto acompañamiento; salió el cortejo del templo protestante. La señorita Farrer era muy apreciable. A su afligida familia presentamos nuestra expresión de condolencia.

No olviden los remates todos los miércoles, viernes y sábados de cada semana en «La ciudad de Londres» de A. Asch. Ahí encontrarán ustedes todo lo que deseen.

A principios del mes entrante regresará de los Estados Unidos la Directora del Colegio Superior de Señoritas, Miss Marian L'Capellain.

El Amigo Fritz.—Bastante gustó á nuestro público esa obra. Muy bien trabajaron, como de costumbre, Serrador y la Marí. Ceballos.....no estuvo en su elemento. ¡Lástima!

Calzado fino: Emilio Artavia Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Un colega asegura que el Rastro viejo será para Reclusión de mujeres. El Ministro respectivo se interesa en ello; se gastará alfilerillo, pero estarán á sus anchas las *Evas* que se hospeden en el Rastro, digo, en la Reclusión.

El señor don Macedonio Esquivel vendió su establecimiento de comercio, situado en Tabarcia de Mora, al señor Florentino Mata.

OCTAVIO QUESADA Abogado y Notario Despacha en el número 116 de la avenida 7ª Este, casa de las señoritas Montealegre, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

Por María Santísima, señores pintores, ó contratistas, ó lo que sea! Eso de ponerle plata á la verja del Parque Central, es de pésimo gusto. Déjese con sólo el verde, que el blanco se encargarán de ponerlo los zopilotes.

Calzado sin rival: Emilio Artavia Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

A propósito, sabemos que nuestro amigo el Ingeniero don Simeón Jiménez no tiene que ver nada con la pintura de la verja. Y además, que atenderá la indicación de quitar las cepas de caña frente á la Catedral.

Hoy se espera que llegue al país el Ministro de Nicaragua señor don Julián Irujas.

Se efectuó hoy el remate de los puestos para taquillas; el derecho más crecido ascendió á ₡ 73 00, que sacó don Elroy González, siendo el menor de ₡ 40-00.

El Irazú en acción

Acabo de establecerme con un Taller de platería en el local que ocupó don Vicente Palavicini, frente á la Botica LA FÉ.

Cuento con operarios competentes y mi mayor anhelo es complacer á todo el que se sirva ocuparme. Prometo prontitud y esmero en el despacho de las obras.

Mi práctica la he adquirido trabajando con el señor Palavicini, conocido entre nosotros como uno de los mejores plateros.

FRANCISCO MELÉNDEZ Z.

En la función de anoche en el Nacional, el sexteto del señor Barrenechea ejecutó un precioso paso-doble titulado *Regimiento que pasa*. Mereció los honores de la repetición.

No se sabe con seguridad qué día emprenderá su viaje la Compañía Serrador-Marí.

¡ Otra vez el Canal !

YON CÁRDENAS, el hábil platero, tiene en su taller, Cuesta de Moras, frente á la casa de don Juan Rafael Mata, verdaderas novedades: el público encuentra allí esmero, prontitud y arte en las obras de platería. Se hace todo trabajo á completa satisfacción del parroquiano.

En este taller se encuentra también un hermano del señor Cárdenas, quien ofrece al público sus servicios como escultor.

También nosotros lamentamos que Villeguitas, el Inspector de Policía que á satisfacción de todos ha servido ese puesto, tenga que separarse de él por motivos de salud; opinamos que no se le admita la renuncia, sino que se le conceda licencia, aunque sea larga, como se hace con otros que no tienen los méritos del funcionario á que nos referimos. Villeguitas ha sido, es y será siempre un Vigilante cumplido, caballeroso, decente, amigo de la justicia, amigo de todos, que nunca se ha complacido en martirizar á nadie ni en hacerse odioso; al contrario, ha sabido ganarse las simpatías de los josefinos. Sería lástima, pues, que perdiéramos un empleado de tales condiciones.

Calzado económico: Emilio Artavia Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Un drama.—Lo publica "El Noticiero" con el título de

Lance amoroso. Se refiere á una maestra de escuela que, por darle calabazas á su novio, éste estuvo á punto de introducirse con su revólver una onza y pico de plomo en cualquier parte del cuerpo. La escena pasa en una de las calles sólidas de San José, que conduce á uno de sus distritos. La obra está en prosa, y tiene un diálogo importante, conmovedor, apasionado. El final de *Lance amoroso* es satisfactorio, al estilo moderno. ¡Que ponga en escena Serrador ese drama!

CABLES

Día 12

¡Pérdida de 5,000 vidas!! Desborde del río West

Victoria, B. C., 10.—Publican los diarios japoneses telegramas q' anuncian la pérdida de 5,000 vidas á consecuencia de desborde del río West. Anuncian también grandes pérdidas de vidas en la isla Formosa, resultado de inundaciones causadas por una ola del mar y barrió las poblaciones situadas adyacentes á la costa.

Calzado elegante: Emilio Artavia Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Robo de 44,000 dollars

París, 10.—Anuncia «Le Patrie» que el Banco de Francia ha sido robado en la suma de 44,000 dollars en moneda de oro acuñada.

El único establecimiento surtido con sombreros y calzado de todas clases en Alajuela, es el de José Figueredo

Negativa de Chamberlain

Londres, 10.—Dícese que los Generales boers se dirigieron al Secretario de las Colonias, Mr. Chamberlain, pidiéndole permiso para el regreso á sus respectivos distritos en el Sur Africa de los burghers residentes en Europa, sin prestar el juramento de lealtad. Chamberlain les manifestó que no podía ni convenía en tal paso ni en la propuesta de que el Gobierno británico nombrase en sus antiguos empleos á ciertos individuos que habían ocupado posiciones bajo los Gobiernos del Transvaal y el Estado Libre de Orange.

Calzado eterno: Emilio Artavia Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Conferencia de los Generales boers

Londres, 10.—Un documento parlamentario que se acaba

de publicar contiene los pormenores de la reciente conferencia celebrada entre el Secretario de las Colonias Mr. Chamberlain y los Generales boers Botha, Delarey y Dewet. Antes de convenir en la conferencia, Chamberlain pidió una lista de las cuestiones que los boers deseaban discutir. Estos le presentaron una lista de las cuestiones que los boers desean discutir de once incluyendo las siguientes: completa amnistía á los rebeldes, el pago de una pensión á las viudas y huérfanos de los boers muertos é inválidos. Iguales derechos por ambos idiomas en las escuelas y tribunales. La concesión de iguales derechos como los que gozan los británicos á todos aquellos burghers que cumplen con las condiciones de la rendición, incluyendo el derecho de volverse al Sur Africa. La libertad inmediata de todos los prisioneros de la guerra. La restitución de sus puestos á todos los empleados de las dos Repúblicas boers ó en caso que esto no fuese posible indemnizarlos por la pérdida del puesto.

Permanente

Félix Jacinto Piedra Añas, Alcalde único de la Comarca de Limón, está acusado por graves delitos relativos á los fondos que administra.

El buen nombre de los Tribunales del país impone q' la averiguación de los hechos acusados sea lo más pronta y cabal.

Como notamos cierta frialdad por parte de los superiores del Sr. Piedra, frialdad que alienta á ese funcionario á continuar en sus despropósitos y á abusar en contra de sus acusadores valido del puesto que ocupa, nos vemos obligados á sostener este "Permanente," hasta tanto la Corte Suprema declare que no estamos en lo cierto ó nos releve á ese empleado.

La dignidad del Supremo Tribunal de Justicia—que no debe consentir que haya necesidad de acudir á este medio—de seguro, con su activa é inmediata intervención, nos hará dar por terminado este "Permanente."

Limón, 14 de agosto de 1902.

Justus

Poder. Don Julio Castro S., tiene mi poder generalísimo. San José, Set. 7 1902.

ENRIQUE CARAZO AGUILAR.

WALLER DE SASTRERIA TRANSITO VARGAS A. Situado en la 8ª Avenida Este, N° 79, frente al Parque Central. Especialidad en fracs, levitas, smokings, trajes militares, etc. Se garantizan las obras; se complace el gusto más delicado. Telas finísimas y materiales de primera. Allí encontrarán todo lo que desee la gente elegante PRONTITUD, ESMERO Y HONRADEZ

# La Violeta

DRUGUERIA Y FARMACIA

Atiende con esmero el despacho de recetas.— Los pedidos que se le confíen por pequeños que sean.



Unico depósito de los preparados del Dr. Viol

Tiene de venta el ya famoso Koumys, alimento sin rival para enfermos y convalescientes y refresco de gusto exquisito.

## 35 colones

Se alquila una casa en la calle 18 Sur No. 306.—En la calle 17 Norte, No. 247 se informará.

## £ 2,000

### ESTERLINAS

vendemos en acciones de la Compañía "The Costa Rica Coffee State."

Entenderse en Cartago con los interesados

Marcos Vargas h.

Juan Luis Vargas Gutiérrez

## Agencia General de Publicaciones

### LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

### IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74.

Apartado 170.

San José, C. R.

Sírvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuéntrense en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo

## ¡Lo que dice el papelito!.....

JA... JA... JA...

Ríanse ustedes de ello, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,

### El Yunque

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central

Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

Fontanería



y Hojalatería

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe.

**DE OCASION** RODOLFO CLAVIJO compra ó toma en arrendamiento una buena finca de café con beneficio ó un beneficio solo. Dirigirse al apartado N° 326 ó á su casa de habitación en la Avenida 7ª Oeste N° 438, contigua á la del señor Gregorio Martínez.

## VIRGLIO ALVARADO,

Notario Público y Agrimensor, tiene oficina abierta en la villa de Atenas y despacha en Palmares todos los viernes de cada semana.

Atenas, Julio de 1902.

## BARBERIA

—D E—

### MARCELINO COTO

Frente á la Catedral, contiguo á don Eloy González. Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo y amabilidad con los parroquianos. Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes y después de usarse.

## Rafael Paris E.

Ha trasladado su

### TALLER DE PLATERIA

frente á la casa de habitación de don Jesús Coto, Avenida 8a. O., cuadra del Café de la señora Urbana.

Tipografía de Jenaro Valverde

# Fábrica DE Espejos

En Cuesta de Moras **MATAMOROS Y ACUÑA** y en el Taller de se hacen y componen espejos. Se garantiza el trabajo.

## COGNAC

### RENAULT & Cie.

CASA CON VIÑEDOS PROPIOS

\*\*\*\*\* ESTABLECIDA EN 1835

Premiada con medallas de oro en París 1855, 1867, 1878, 1889 y 1900; en Londres 1862; en Burdeos 1882; en Chicago 1893.

### EL COGNAC RENAULT & C<sup>IE</sup>

es el favorito de las Cortes, aristocracia y alta banca europeas. TIENE AGENTES en todas las ciudades importadoras del mundo entero.

El que lo pruebe no tomará otro que

### EL COGNAC RENAULT & Cie.

UNICOS IMPORTADORES EN COSTA RICA

### F. E. PARRAGA & C<sup>O</sup>

## LA COMERCIO Y AL PUBLICO

Teniendo algunas horas libres, ofrezco mis servicios en los ramos siguientes: Trabajos de tipografía á precios módicos, para los cuales cuento con mi imprenta *El Progreso*. Rotulación y circulación de tarjetas: para este servicio cuento con un magnífico directorio y competentes circuladores. Compra y venta de muebles y otros artículos. Trabajos en el Registro de la Propiedad. Conseguir y colocar dinero. Compra y venta de fincas. Teniendo la Agencia de avisos de los principales periódicos de esta capital, me encargo también de la publicación de avisos, corrección y publicación de remitidos, crónicas etc. Contando con la cooperación de un cerredor jurado, me hago cargo de toda clase de remates. Cobro de cuentas y pagarés judicial y extrajudicialmente. Atenderé con especialidad los trabajos que se me encarguen de pueblos y provincias; dando toda clase de datos que se me soliciten y cobrando una pequeña comisión.

Mi oficina la tengo situada frente al Cuartel de Policía.

Apartado 164, San José C. R.

Emilio Alpizar A.

**HE TRASLADADO** mi taller de Zapatería 50 varas al Este de donde estaba, ó sea al local que ocupa don Santos Pastor, Avenida 8ª, 50 varas al Oeste del Almacén de don Juan Rafael Mata. Mis clientes y los del señor Pastor encontrarán allí, como siempre, prontitud y esmero en las obras.

### Manuel Hernández L.

**Compro** calderas y máquinas de vapor ú otro sistema de poder de 4 á 15 caballos de fuerza DE SEGUNDA MANO. Instalo, arreglo y manejo toda clase de maquinaria y mi trabajo puede competir con el de un especialista yankee

Carlos Bogantes  
Mecánico-Maquinista

Calle 22 Norte.

## Se alquila

una cómoda casa, situada en la antigua calle de la Uruca, á 150 varas al N. del Mercado.

Para pormenores, entenderse en la casa n° 247, calle 17 Norte. También se venden á un precio moderado, algunos accesorios de la referida casa, pertenecientes al actual inquilino.

San José, agosto de 1902.